

<p>Access Regulations BESSY II due to the 7-days-regulation</p> <p><u>Definition 7-days-regulation:</u> Access to the experimental hall for a maximum of 7 days per year without documents.</p> <p><u>Please notice:</u> "Access possible" means that the planned access will be checked. This check and the final decision by the radiation protection department can take several days, so please provide that the signed application form is submitted at least one week in advance.</p>	<p>Zugangsverfahren für die BESSY II Speicherringhalle im Rahmen der 7-Tage-Regelung</p> <p><u>Definition 7-Tage-Regelung:</u> Die Experimentierhalle kann an bis zu 7 Tagen pro Jahr ohne Abgabe von Strahlenschutzdokumenten betreten werden.</p> <p><u>Bitte beachten:</u> „Zugang möglich“ bedeutet, dass das Vorhaben geprüft wird. Über die definitive Zugangsberechtigung im Rahmen der 7-Tage-Regelung entscheidet der Strahlenschutz. Um eine sorgfältige Prüfung zu ermöglichen, stellen Sie bitte den Antrag eine Woche vor dem gewünschten Zugangstermin.</p>
---	---

I am an HZB employee and want to register someone via the 7-days regulation. Is it possible?

Guest is/Guests are:	Access possible?
pregnant, nursing or younger than 18 years old	no
HZB employee	no
official HZB Guest	no
Beamtime member from GATE (except MX)	no
Beamtime member at the MX beamline	yes
a visitor group, participating in a guided tour (1-2h)	yes
an individual, accompanied/instructed	yes*
external personal, radiation workers	no
external personal, presumably requiring >7 days access in the current year	no
other external personal	yes

(*) depends on the visited areas. E.g., any observation of or participation in experiments with open beamshutter is not allowed.

Ich bin ein HZB-Mitarbeiter und möchte jemanden über die 7-Tage-Regelung anmelden. Ist das möglich?

Gast ist/Gäste sind:	Zugang möglich?
schwanger, stillend oder unter 18 Jahre alt	nein
HZB-Mitarbeiter/in	nein
Gast im Sinne der HZB Gästerichtlinie („Gaststatus“)	nein
Messgast aus GATE (nicht MX-Nutzer)	nein
Messgast an der MX-Beamline	ja
eine Besuchergruppe, die an einer Führung durch die Halle teilnehmen möchte (1-2h)	ja
eine einzelne Person, eingewiesen/beaufsichtigt	ja*
Mitarbeiter einer Fremdfirma, die beruflich strahlenexponiert sind	nein
Mitarbeiter einer Fremdfirma, die dieses Jahr voraussichtlich >7 Tage Zugang benötigen	nein
sonstige Mitarbeiter einer Fremdfirma	ja

(*) der Aufenthaltsort ist entscheidend. Insbesondere ist kein Teilnehmen/Zuschauen bei Experimenten mit geöffnetem Beamshutter erlaubt.